

Traduccions de l'anglès al català

- WELLS, H.G. *El país dels cecs*. [The Country of the Blind]. València: Gregal, 1985.
- ASIMOV, Isaac. *Cau la nit*. [Nightfall]. València: Gregal, 1986.
- CARTER, Angela. «La companyia dels llops», «La donzella de la neu». [«The Company of Wolves», «The Snow Child»]. *El·lipsi* [Oliva, València], (1986).
- MANUEL I CUENCA, Carme (ed.). *Històries de cementeri*. València: Gregal, 1987.
[Quatre narracions de Lovecraft, Bradbury, Williams y Poe].
- HARDY, Thomas. *El braç marcit*. [The Withered Arm]. València: Gregal, 1988.
- VANCE, Jack. *Els llenguatges de Pao*. [The Languages of Pao]. València: Tres i Quatre, 1989.
- BAILEY, Anne. *Cremant*. [Burn Up]. Alzira; València: Bromera, 1990.
- BARRIE, James M. *Peter Pan*. Obra estrenada per la Companyia de Teatre Pluja de Gandia, 1991.
- MANUEL CUENCA, Carme; GARCIA I RAFFI, Josep Vicent (eds.). *Poesia gal·lesa actual*. Selecció, traducció i notes. València: Edicions Alfons el Magnànim, IVEI, 1992.
- CONRAD, Joseph. *La posada de les dues bruixes*. [The Inn of the Two Witches]. Alzira; València: Bromera, 1993.
- GREENSLADE, David. *Tres Poemes. Tres Il·lustracions*. [Tair Cerdd. Tri Llun]. Cardiff: Y Wasg Israddol, 1995.
- DICKINSON, Emily. *Amherst*. Selecció, estudi crític i traducció. Amb Paul S. Derrick. València: Denes, 2004.
- MANUEL CUENCA, Carme (ed.). *L'ànima de les negres. Poesia de dones afroamericanes dels segles XVIII i XIX*. Selecció, estudi crític i traducció. València: Brosquil, 2005.
- BRADSTREET, Anne. *Poemes i meditacions d'una puritana anglesa a l'Amèrica del Nord del segle XVII*. Selecció, estudi crític i traducció. València: Brosquil, 2007.
- VIZENOR, Gerald. *Quasi a terra*. Traducció, notes i estudi crític. València: Denes, 2009.
- MELVILLE, Herman. *Escenes de batalla i paisatges de guerra*. Selecció, traducció i estudi crític. València: Brosquil, 2009.
- DE LEÓN, Nephtalí. *Poemes de la resistència chicana*. Selecció, traducció, notes i estudi crític. València: Germania, 2011.